

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-й годині по полудні.

Редакція і
Адміністрація: ул.ця
Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся
лиш франковані.

Рукописи звертають ся
лиш на окреме жадане
і за вложенням оплати
почтової.

Рекламації незапеча-
тані вільні від оплати
почтової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в агенції дневників
пасаж Гавсмана ч. 9 і
в ц. к. Староствах на
провінції:

на цілий рік зр. 2-40
на пів року „ 1-20
на чверть року „ —60
місячно . . „ —20

Поодинокое число 1 кр.
З поштовою пере-
силкою:

на цілий рік зр. 5-40
на пів року „ 2-70
на чверть року „ 1-35
місячно . . „ —75

Поодинокое число 3 кр.

Соїм краєвий.

(28 засідане в дня 18 лютого 1898).

(Засідане вечірне).

З порядку дневного розпочала ся спеціальна дебата над внесеннями комісії шкільної в справі шкіл середних і семінарий учительських. (Внесеня ті подали ми в попереднім справозданю. — *Ред.*) — При другім внесеню пос. Фрухтман ставив поправку, щоби примус шкільний був точно і правильно виконуваний, а накладші кари, щоби безприволочно стягано. — Пос. Милан ставив поправку, щоби виказувано діти, котрі опускають як щоденну так і доповнюючу науку.

Пос. Бобжинський казав, що волить повільніший а успішний поступ в шкільництві. Що-до примусу шкільного, то бесідник навів дати з Чехії. Із справозданя чеської Ради шкільної показує ся, що в Чехії на звиш мільон дітей обовязаних до науки, єсть лиш 538 таких, котрі не побирали науки, а у нас єсть таких 90.000! Власть шкільні самі не вдіють нічого, скоро суспільність не буде помагати. Рада шкільна старає ся усувати все, що стоїть на перешкодї правильній фреквенції і може відстрачувати від школи. Богато може зробити учитель дорогою заохоти, коби лиш не мішав ся до агітації в громаді. Учитель повинен стояти завжди на боці, не мішати ся до ніякої агітації, бо скоро лиш стане по якійсь стороні в громаді, тра-

тити довіре у інших. Місцеві ради шкільні увільнені від виконування примусу мають опікувати ся бідними дітьми і заосмотрювати їх в одѣж і книжки. Наконєць заявив бесідник, що годить ся на впесене комісії.

Пос. Новаковський домагав ся додатку в тім напрямі, щоби завізвати краєву Раду шкільну, щоби она більше заопікувала ся руськими школами. — Остаточнo ухвалено внесеня комісії з поправкою Фрухтмана і резолюцію Гольдмана о кандидатах учителів жидівської віри та внесеня Бернадзівкового, щоби вирави гімнастичні відбували ся в саях Товариств „Сокола“.

Оголошено вибір комісії рекурсової для справ податку особисто-доходо-вого з цілого сойму. Вибрані членами: Д. Арагамович, ір. Ад. Голуховський, Авг. Гораїський, др. Натан Левенштайн, Волод. Країньський, Пос. Мещинський; — заступниками: др. Володисл. Чайковський, Мар. Дидинський, др. Тад. Скалковський, Альб. Райський, Стеф. Сенковський, Миколай Торосевич.

До комісії податку зарібкового вибрані з цілого сойму членами: Кароль Чеч, др. Володисл. Яль, Вінкент. Країньський, Леопард Вісневський; — заступниками: бар. Ад. Бруницький, Стан. Ольшевський, Кар. Шаєр, Ад. Вайгінгер.

Наступило справоздане о стані шкіл державних для науки промислової. Ухвалено кілька резолюцій в справі шкіл промислових в Кракові і резолюцію в справі утвореня курсу для підмайстрів мулярських в Лежайську, Сіпльві або в Ярославі.

Виділови повітовому в Добромили ухвалено субвенцію 65 процент коштів на будову дороги Коростенко-Кузьмипа.

По сім наступило справоздане господарства краєвого о внесеню пос. Барвіньського в справі виданя закона краєвого о обовязкових спілках рільничих. Комісія вносила передати се внесеня Виділови князьому до розеліду в своїм часі при розбираню проєктів аграрних. — Пос. Вуйцік поставив внесеня, щоби над впесенем пос. Барвіньського перейти до порядку дневного. — Пос. Романович зазначив, що при низькім стані просьвіти наших селян рільничі спілки промислові суть неможливі. Остаточнo ухвалено внесеня пос. Вуйціка, щоби перейти до порядку дневного.

В справі унормованя винагороди для громад за поручений круг діланя ухвалено завізвати правительство, щоби сю справу унормувало законом.

Пос. Кремпа інтерпелював ще, коли правительство анесе нотарів а заступить їх урядниками судовими.

Вісти політичні.

Чим ближше до кінця сесий соймових і чим ближше до часу скликаня Ради державної, тим що раз більше ширять ся непокоїчі вісти, котрі пророкують, що не зараз ще прийде у нас до внутрішнього мира. Кажуть, що Рада державна буде скликана лиш на короткий час,

22)

Остров з закопаними скарбами.

(З англійського — Р. Л. Стівенсона.)

(Дальше).

„Гіспаніоля“ плила з надутими вітрилами а красне біле полотно світило ся на сонці як сніг або як срібло. Она плила трохи на північний захід, а мені здавало ся, що люди на ній хотять обплисти доокола острова і відтак назад вернути до пристані. Але параз стал. она брати ся більше і більше на захід, так, що мені здавало ся, мов би они мене побачили і тепер гонять за мною. Наконєць она знов повернула і станула зовсім проти вітру і не могла вже рушити ся, а втрила на ній лиш повівали.

— Незручні людиска — подумав я собі — мабуть пані, що й світа не бачать. І мені прийшло на гадку, як би то капітан Смолет доставив їх на ноги.

Тимчасом шунер змінив знову свій напрям, плив може яких дві мінути борзо наперед а відтак знову станув. То повтаряло ся раз по раз. То сюди, то туди, то взад, то вперед, то на північ, то на полудне, то на захід, то на захід пліла „Гіспаніоля“ і за кождий раз знову приставала. Мені стало тепер ясно, що ніхто на ній кермою не робить. А де-ж поділи ся ті, що лишили ся там на варті, коли так? Або попили ся так, що й о світі не тялять ся, або покинули корабель, подумав я собі, і мені прийшло на гадку, чи я би не ді-

став ся яким способом на корабель і чи не привів би его назад капітанови.

Похват ніс човенце і шунер з однаковою скоростію на полудне, але рух корабля був так шалений і неправильний, що в н не посував ся наперед, але скорше оставав ся позаду. Коби я лиш міг був зважити ся і сісти просто та взяти ся до весла, то я був би его певно здогонив. Той авантурний плян подобав ся мені а гадка на бочку з водою коло кухні додавала ені ще більшої відваги.

Отже я підняв ся і майже в тій хвили на повитанє бризнула на мене філя водою; але я сим разом не покинув ся мого пляну, лиш взяв ся з цілої сили і осторожно веслувати до „Гіспаніоля“, що самопас плавала по морі. Раз хлюпнуло тільки води до човпа, що я мусів перестати веслувати і взяти ся вичерпувати воду, а серце в мені било ся так як у сполошеної птиці. Але поволі набрав я вправ та повів мое човенце поміж філями, роблячи лиш деколи веслом, а й фиді лиш рідко мене зливали.

Я підпливав тепер зі значною скоростію до шунера і видів вже, як світила ся мосьжна окова на кермі а на кораблі все ще не було видко лні живого духа. Я таки мусів приплекати, що розбишак покинули корабель; а коли ні, то они лежать пані в каюті, де я би їх може міг на ключ замкнути а з кораблем зробити, що мені би хотіло ся.

Наконєць надала ся пождапа на ода. Вітер на кілька мінут майже зовсім був при-тих, а „Гіспаніоля“ крутила ся поволі доокола, так, що наконєць обернула ся до мене по-

задним кінцем, де вікно від каюти все ще було отверте, а лямпя, що висіла над столом, все горіла. Велике вітрило гоїдало ся то сюди, то туди. Як би не похват води, то корабель був би таки не рушав ся з місця. З подвійною силою взяв ся я длятого ловити корабель.

Я не був вже й на сто стіл від шунера, коли вітер надув знову его вітрила і він полетів як ластівка.

Зразу мало що не взяла ся мене розпика, але не було причини, як то я зараз з радостію переконав ся. Бо корабель став знову обертати ся, аж ширшим боком обернув ся до мене і плив щораз поволійше. Я вже видів білу піну під его передним кінцем. З мого низовького місця в човенці видавала ся она мені величезною.

Відтак параз зрозумів я річ. Я мав ледви час подумати — ледве час щось зробити, щоби ратувати ся. Мене філя підоймила в гору, а на другій гнав вже корабель. Щобльовий машт¹⁾ підоймав ся над мою головою, — я встав, підскочив в гору і при тім трутив човенце у воду. Одною рукою вхопив ся я клівера, а ногою ступав на поперечних ливах. Коли я так висів там задиханий, глухий голос підомною дав мені знати, що шунер затопив човенце і тепер не було вже мені куди вертати.

¹⁾ Щобльовий машт (Bugsprit) єсть то короткий машт, уміщений коо на переднім кінці корабля і вистаючий понад воду. Перше его продовжеє зве ся „клівером“, а до клівера єсть при-в'язане тригранчате „кліверове вітрило“.

щоби вибрати спільні Делегації, і що дуже легко може настати, що буде розв'язана, скоро покаже ся нездбною до парламентарною роботи. Німці заповідають заедно обструкції. Постановою чеського сойму, щоби нині розпочати дискусію адресову, напсувала Німцям крови і они мають нині заявити в соймі, що виступають з него і аж до кінця сесії будуть держати ся абстиненції. Narodní Listy остерігають правительство перед виданем нових розпоряджень язикових і кажуть, що они не вдоволять Чехів.

Лорд Сельсбері заявив в палаті послів, що Англія, Франція і Росія готові заручити за грецьку позичку, а скоро та позичка буде урядово оголошена, Туреччина буде мусіла уступити ся з Тесалії.

Новинки.

Львів дня 26-го лютого 1898.

— **Стипендії.** Ц. к. Намістництво наділило опорожненими стипендіями з наукового фонду, призначеними для молодежи рускої народности, в квоті по 105 зр. річно, почавши від 1897/8 р., слухачів правничого віділу Григ. Зацерковного з IV-го року і Йос. Матяса з I-го року, та слухача філософії Мих. Галуциньського з I-го року на львівській університеті. — П. Анна Літинська, по силі прислугуючого їй права надала опорожнену стипендію з фонду ім. Модеста Хоминського в квоті 200 зр. річно, почавши від 1897/8 р. шкільного Володимирова Боровицеви, ученикови IV-го степеня однокласової народної школи в Камінці-Боброїди, своякови фундатора.

— **Новий уряд поштовий.** З днем 1-го марта с. р. вийде в життя ц. к. уряд поштовий в місцевості Ляцке велике, золочівського повіта, з звичайним обсягом діланя. Округ доручень поштового уряду в Ляцкім великім творять громади: Ляцке велике і Ляцке мале та обшар двірський Ляцке велике.

— **Жертви морозу.** Сніги і морози забрали в послідніх тижнях знов кілька жертв. І так: Дня 26-го січня найдено в Вишкові, долиньського повіта, на дорозі ведучій на Угорщину замерзлого

робітника Михайла Маркоша. — Чотири дни пізнійше пову жертву морозу віднайдено в камеральнім лісі на т. зв. „Шулигончиківій ленті“ під Рахинію, в долиньскім повіті. Був то Андрій Гошовський, син Федя з Тростанця, котрого ужито до нагінки при ловах. Він заблудив в лісі і найшов смерть в снігу. — В ночи з дня 8-го на 9-го лютого замерзла на подвір'ю у Стефана Поташика в Цемірові, равського повіта, селянка Марія Онишак з Вороблячина, котра прийшовши вечером трохи підхмелена просила Поташика о нічліг. Поташик вигнав її з хати і она положила ся на подвір'ю спати, де на другий день найдено її трупа. Місцевий лікар міг вже лиш смерть сконстатувати. Против Поташика заряджено судове слідство за те, що він дозволив небіжці спати на своїм подвір'ю, хоч знав, що на морозі мусить она замерзнути. — Дня 19-го лютого вечером пішла Франка Гладіш з своєю тринадцятилітньою дочкою Анною з Полуцанівки на фільварок Товтри коло Старого Скалата, віддалений о малої пів милі від села, аби звідтам взяти свою корову. Коли повертали до дому, корова вирвала ся з рук Гладішевої і утікла, а мати і дочка почали її ловити. При тім мати заблудила, а дочка діставши ся з трудом до Полуцанівки, повідомила Івана Задорожного, що стало ся з її матерію. Задорожний запряг до саней і поїхав на поміч нещасній, але найшов її вже без життя на колодівських полях. — Дня 26-го січня найдено в Башні долиньській, чеського повіта, в повій, ще не замешкалій хаті, замерзлу жінчину. Слідство виказало, що то була жона на умі глухоніма, незнаного назвища, що прийшла звідкись в осени до Башні і жила там з милостині.

— **Многочисні діти.** В карнім суді у Львові засія передвчера на лаві обжалованих два бувші ученики гімназійні: 17-літній Август Олейневич і 16-літній Йосиф Ротгер. Перший з них забрав ще в марті мин. року книжочку каси цадничої на 968 зр., сховану у его матери свояками, а випивши з каси гроші, почав поєсвячувати ся вже не так книжкам шкільним, як більше театрові, ховзанці, та всяким веселим забавам. До того заприязнив ся він з Ротгером і 14-літнім Францом Шаером, учеником II класу гімназійної. Дібрана трійка забавляла ся весело, аж виключено їх з гімназії. Тоді помислові „кумиани“ Олейневич і Ротгер виналяли собі мешкане в „Англійскім готелі“, прибравши інші на-

звища, та гуляли дальше, доки цілу справу відкрито. Судії присяжні 11 голосами потвердили вину Олейневича, але его увільнено, бо мати не жадала укараня его; Ротгера засуджено на рік в'язниці, а Шаера, яко малолітнього, не потягано до одвічальности.

— **Де подів ся Гелечинський.** Перед кількома днями доносили ми, що з Черновець утік касиер Гелечинський спроневеривши значні суми. Перед кількома днями арештували румунські власти в Тульчи якогось чоловіка, котрого задля его подібности підозрівано, що то Гелечинський. Тимчасом показало ся, що зайшла похибка, бо Андрій Гелечинський надіслав до Черновець лист з Александра в Росії до черновецького горожанина Жалюдка, котрому завинив був 3.000 зр. Лист, що надійшов до Черновець в п'ятницю дня 18-го с. м., так звучить в перекладі з німецького: „Поважаний пане Жалюдке! Простіть, що я Вас агриз; я не обманив Вас тими двома векелями. Ні! Іду до сибірських залізниць, куди мене генеральна дирекція вже віввала і надію ся, що все заплачу зі своїх підприємств. Я утік з причини цілком иншої. Іменно я обидив правительство і мав за те відсидіти три місяці. Клянню ся і т. д.“ — П. Жалюдек віддав то письмо слідчому судії.

— **Маленький подорожний** переїздив оногди через Львів. То був 4-літній хлопчик, що сам один, без опіки прийхав аж з полудневої Америки. Родичі тої дитини виенігрували перед двома роками з кіцманського повіта на Буковині до Америки. Там занедужали на жовту пронасицію і обоє майже рівночасно померли, полишаючи малого Іваса самого серед чужих людей. Ті змилювали ся над малим сиротою, зложили ся на оплачене конітів подорожи до Кіцманя і повісивши ему табличку з точною адресою громади приналежности та з просьбою до подорожних о опіку для бідного сироти, виправили его в дорогу. Так на кораблі як і на залізницях куди малий переїздив, опікували ся подорожні дитиною, годували его і давали гроші, яких зібрала ся гарна сума. Зі Львова вислано малого подорожного черновецькою залізницею до Кіцманя.

Глава двацять пята.

Я здоймаю чорну флягу.

Ледви що я трохи ліпше станув, коли кліверове вітрило з таким лоскотом як би від грому вдарило об щельбовий машт. Потрясене було так сильно, що цілий шунер аж до самого споду задрожав. В пайблизій зараз хвили вітрило відбіло ся назад і звисло поморшене.

Від того потрясеня я мало не упав у воду, але ддятого не тратив часу лиш поліз вздовж клівера і в пайблизій хвили вихопив ся на поклад.

Я опинив ся тепер з лівого боку від льюжі, де ще велике вітрило, здує від вітру, закривало по части передомною задню часть покладу. Ані живої душі не було видко. На делях, що ще від часу ворохобні не були миті, було видко багато слідів від ніг, а по кораблі качала ся з одного боку на другий фляшка з відбитою шийкою.

Нараз дістала ся „Гіспаніоля“ знову у вітер. Реї поза мною стали лоскотіти. Держак від керми свистав з одної сторони на другу а цілий корабель аж скрипів. В тій хвили пережили ся велика рея і відслонила мені лівий бік позадного покладу.

І дійсно! Тут були оба вартони. Той з червоною шапкою лежав горілиць як колода, розложив руки на хрест; а крізь відхилені губи світились ему зуби. Ізраїл Генде опер ся був об беріг корабля, борода повисла ему була на груди, а лице таке біле, як лова свічка. Якийсь час гнав корабель як сполонений кінь, що бе копитами на всі боки, але незадовго дув вітер то з сего то з того боку у вітрила, реї хитали ся то сюди то туди, що аж машт під напором став голосно скрипіти. Від часу до часу хлопнула й філя водою на поклад, або корабель затряс ся від удару розпалілих філь. Великий шунер з розвішеними вітрилами був

тепер в гіршім положеню, як мов човенце, спочиваюче тепер на дві моря.

За кожний раз, як філя кинула кораблем, чоловік в червоній шапці качав ся то в один то в другий бік, але при тім не змінив ані тропки свого положеня і не закрив вишкірених зубів. Страшний був то вид! Та й Генде за кожний раз хилив ся що раз більше і здавало ся, як би він леда хвила мав повалити ся як довгий на поклад. При тім ціле его тіло посувало ся щораз дальше, так, що я поволи стратив з очей і его лице, а наконєць видів ще лиш его ухо і одну половину его набородів.

Рівночасно побачив я на делях докола них чорні плями з крови, а з того я здогадував ся, що они упившись забули один другого.

Коли я так не мало здивований ще дивив ся на, них Ізраїл Генде, коли корабель на хвильку стояв тихо, обернув ся трохи і застогнавши з тиха, заняв знову таке становище, в якім я его перед тим видів. Від того стогнання, по котрім я пізнав, що его щось дуже болить і що він страшенно ослаб, зробило ся мені его жаль. Але коли я собі пригадав розмову, яку підслухав в бочці з яблук, то й було вже по жалю.

Я поступив ся взад, аж дійшов до великого машту.

— Вернув назад на корабель, пане Генде, і зголошуюсь до служби — сказав я іронічно.

Він з великим трудом отворив очи, але був занадто ослаблений, щоби показати по собі яке здивоване. Лиш на силу промовив одно слово: „Горівки“.

Я подумав собі, що не треба тратити часу та став поступати ся взад і побіг відтак на долину до каюти.

Нелад, який там був, трудно описати. Всі позамикані скрині і шафи були порозбивані, бо видко, шукали за картою. На помості було повно болота з чобіт тих злодюгів, якого нанесли з мочарів, коли ходили на раду. На чистень-

ких білих стінах, що так красно виглядали з золотими обвідками було, видко сліди їх замашених рук. Десятки порожних фляшок брейли качаючись по кораблі. На столі лежала отворена одна із лікарських книжок доктора, а повидірапими з неї картками ті опришки закуривали собі люльки. А понад тим перевертом в горі все ще світила ся лампа слабим світлом.

Я пішов до пивниці і побачив тут, що щезли з неї всі бочки а майже всі фляшки були вже порожні і порозкидані. Не диво, що від часу ворохобні ані один з них не був тверезий.

Шукаючи межі запасами, знайшов я для Гендса ще пів фляшки коняку, для себе набрав трохи сухарів, трохи заварених в цукрі овочів, велику пачку розинків і кусень сира. З тим вийшов я знову на поклад, поклав призначені для мене запаси здалека від сокерника, пішов до бочки з водою, напив ся і аж тогди, не скорше дав Гендсови его коняк.

Випив майже до самого споду, заким фляшку відоймив від рота.

— От, до лиха — сказав він — аж тепер мені полєкшало.

Я тимчасом сів собі десь в кутику і став їсти.

— Тяжко зранені? — спитав я.

— Він відхрунцькав, чи поправді сказавши вигавкав свою відповідь.

— Як би на кораблі був доктор — сказав він — то я би за кілька днів був вже здоров. Але я не маю щастя і то завсїгди було моїм нещастям. Отсей хлописко вже неживий — додав він і показав на чоловіка з червоною шапкою. — Впрочім він і не був моряком. А ти звідки тут взяв ся?

— Я вернув на корабель, щоби его взяти в посідане, Генде. Отже поки що мусите мене уважати за капітана.

Він подивив ся на мене, як би мене хотів з'їсти, але не сказав нічого. Его лице

Господарство, промисл, торгівля, гігієна і вихованє.

Добрі ради.

— Як може господар забагатіти. Одного німецького господаря, котрому батько перед 40 літами лишив дуже задовжене господарство, а котрий нині має кілька тисячів готівки, спитали, як то він робив, що так забагатів, а він на то, усміхаючись, відповів: Як робиш, так маєш. Я не хочу тим хвалити ся, що з мене дуже розумний чоловік; але що я розважний, то таки мушу сам собі виставити на то свідощтво: От, видите, мене уважали за скупаря. Але я того й хотів, щоби виробити собі потрібний дешевий кредит. Коли мені ще зле вело ся, то я собі думав: Зачинай від сірників падати! Уважай крєйцар більше як за десятку, бо на дрібні гроші уважає ся в господарстві за мало, не держить ся, а они розходять ся як полова, підчас коли більші гроші люди яко-так ошадні не так борво і легко пускають. А всеж-таки я жив собі добре, випив собі й склянку пива і закупив, а на свята або в мясниці зарівав і безрогу. Але гроший вложив я більше в господарство, як кождий в моім селі. На моім поли не сьміло бути бурянів, ані стоячої води. Що у мене ліпше збіже росло, то причиною того було по части і то, що я обходив ся практично з гноєм, хоч зразу коштувало то мене і трохи гроша. Коли другі сиділи при забаві або ще й грали в карти а при тім пили й багато пива, то я випив склянку або дві і дивив ся, як другі грали в карти. Неоднн заїдав в коршмі дорогу печеню, а мені жінка дома зварила курку і я попоїв смачно і дешево. Я і моя жінка працювали, що правда, від веходу до заходу сонця, та цей по за то, але не наймали робітника, а я дожив до 70 літ і все ще такі яко-так о здорові. Коли настали машини, то я був перший, що купив собі молотільню і січкарню, а тим заощадив і значний капітал і сяду робочу. Скажете може, що всілякі нещасливі случаи, як: град, зараза, неврожай і т. п. руйнують господаря селянина. Та й мені було то само, що й другим; але треба уміти дати собі раду.

знову набрало трохи краски, хоч він все ще виглядав дуже слабий і безсильний, та за кождим рухом корабля заточувал ся то сюди то туди.

— Непричком скааавши, Генде — говорив я дальше — не можу стерпіти онтої хоругви на сім кораблі і ддятого, коли позволите, здойму єї. Ліпше ніяка, як така.

По сих словах взяв ся я й так зробити, побіг до шпура від фляги, стягнув ненавистну чорну флягу і кинув єї у воду.

— Бог нехай благословить короля! — сказав я і здоймив шапку. — Панованю капітана Зільвера вже тепер конець.

Він на то лиш подивив ся зпід ока на мене.

— Мені щось так видить ся — відозвав ся він наконець — щось так видить ся, як би Ви, капітане Гакіне хотіли причалити до берега.

— А вже ж — сказав я на то — говоріть лиш дальше Генде. — І я став знову здорово заїдати дальше.

— Отсей чоловік — почав він говорити, кивнувши слабо головою в сторону як до трупа — він називав ся О'Бріп — Ірляндець з роду — отсей чоловік і я розвісили вітрила, як видите, щоби вернули ся назад до пристані. Він тепер вже неживий, а Ви не з тих, що дали би собі раду з кораблем самі одні, то Вам зараз скажу, коли не послухаете моєї ради. Але коли дасте мені попоєсти і випити та який старий лях, щоби я собі рану завязав, то скажу Вам, що робити, щоби Ви корабель завернули назад. А Ви що на то?

— Я Вам лиш то одно скажу, — відповів я — що не верну назад до пристані капітана Кіддса. Попливу до північного заливу і заїду там кораблем красенько на пісок.

— Ну, та й ще що? — відозвав ся він. — Я не такий дурний, щоби не зміркував, куди Ви хочете ся взяти. Хиба-ж я сліпий? Я мав гру в своїх руках і програв, а Вам тепер вітер ліпше сприяє. До північного заливу? А що-ж

Коли були добрі роки, то я шадив соломи і сіна а в злі роки не потребував збувати ся худобини за безцін. Також скуповував я багато соломи, коли єї ціна була мала і господарив ліпше. Ялівнику я лиш рідко докупував, а приховував сам собі, при чім головно уважав на добру расу. Кошлявої худобини у мене не було. Коли-ж яка згубла, то я не стратив бодай готівки, лиш пашу та захід, бо я єї сам приховав. — Так каже старий господар. Ну, нині, що правда, не ті часи, що були давніше, а все-таки багато з єго способів можуть ще й нині дуже добре придати ся нашим господарям і ддятого ми навели тут єго погляд.

— Саджа єсть дуже добрим навозом ддя горо а, а мимо того так мало на ню у нас зваяють. Коли зимою посипати грядки саджию, солюю і попелом, то і всякі шкідливі комарі, іменно т. зв. мушка сезне, а молоді ростинки будуть буйно росли. Ддя буряків і моркви нема ліпшого навозу, як саджа. Коли в мокру пору мураву посипати саджию лиш злегка, то она буде рости буйно, та буде темно зелена.

— Як розмножувати вільху. Вільха єсть то дерево, що росте по мляковинах, де крім верби ніяке ліпше дерево не удає ся. Дерево, т. зв. простої або чорної вільхи єсть сьвіжо жовтаве, а сухе ржаво червоне. Єго уживає ся до виробів столярських і токарських, а яко материял будівельний надає ся дуже добре до будівель водних. Яко материял опаловий має вільшина за половину вартости що дерево букове. Вільху садять часто задля укріпленя берегів. Проста або чорна вільха потребує вогкого, але не за тугого і не за глубокого ґрунту, низького не за студеного і вільного положеня, та росте навіть по багнах і мочарах. Насіне вільшини, що знаходить ся в маленьких шишочках, дозріває в падолисті і ддятого висипуєсь аж в зимі; єго збирає ся з шишочками або таки із землі, коли повинадає. Лиш одиорічне зерно скілячить ся, дворічне вже до нічого. Сіяти можна або в осени або в весни, але в сім посліднім случаю, треба шишочки зібрати в осени з насінєм і висушити в мірнім теплі, щоби они попукали і щоби зерно з них виспало ся, а в тій цілі треба їх або терти в долонях або обтовкати в мішку. Насіне сіє ся поверх землі не вкриваючи єго,

мені тепер вдіяти! Я би Вам поміг завести корабель хоч би й під шибеницю. Таки би й поміг!

Мені здавало ся, що під сим взглядом можу на него спустити ся. Ми як стій згодили ся. Вже за три мінути плила „Гіспаніола“, гнана вітром, вздовж побережя острова з закопанними скарбами і можна було напевно сподівати ся, що ще перед полуднем допливемо до північного єї кінця та заким вода прибуде запливемо до північного заливу, де будемо могли посадити шунер на піску.

Відтак привязав я добре керму та пішов на доливу до моєї скринки, з котрої виймив мягоньку шовкову хусточку, котру мені мати дарувала. Генде при моїй помочи обвязав собі нею рану на позі повисше коліна, а відтак попоївши і випивши коняку, став очевидно приходити до сил; держав ся простійше, єго голос був вже голосніший і виразніший, словом став зовсім иншим чоловіком.

Вітер нам дуже сприяв. Ми гнались стрілою, а що хвиля то инші показували ся нам види, як би в панорамі. Незадовго минули ми вижину і плили попри плоский пісковатий рай зарослий карловатими пініями, та й той незадовго лишив ся поза нами і ми плили попри скалистый горб, котрим кінчив ся острів від півночи.

Я був гордий з мого нового команда і радував ся красною погодою і живописним побережєм. Я мав тепер подостатком води до питя і всіляких ласощів, а совість моя, котра по моїй втечи не давала мені спокою, успокоїла ся зовсім від мого великого здобутку. Мое вдоволене було би було ще більше, як би не то, що сокерник заедно якось злобно споглядав на мене та хитро усміхав ся. Був то усміх поганого чоловіка, але крім того був в нім ще й вираз якоїсь зрадливости, коли він так хитро дивив ся на все, що я роблю.

(Дальше буде).

нехай дощ єго приплеще до землі. Але не можна єго сіяти там, де земля вкрита листєм і бурянами; треба листє і буряни позгортати. Найліпше сіяти не на отвертім місці, де звичайно трава зараз порастає лиш на плішах. Найліпше сіяти під конець зими ще на мокрий сніг або з першим початком весни. Деревця садить ся в осени або з весни.

ТЕЛЕГРАМИ.

Прага 26 лютого. На вчерашнім засіданю сойму ухвалено вислати до Є. Вел. Цісаря депутацию з 30 членів з нагоди ювілею панованя. Прийшло при тім до бурливих сцен, коли пос. Вольф і пять єго товаришів задемонстрували против сеї ухвали.

Париж 26 лютого. Полковника Пікарта вичеркнено з лісти войскової. В Барледік прийшло до великих розрухів антисемітських; склепи жидівські ограблено.

Париж 26 лютого. Поручника Шаплена, котрий по процесі Золі ґратулював єму, перенесено в стан нечинний, а професора техніки Грімо спенсіоновано.

— Книгарня наукового тов. Ім. Шевченка у Львові, уліця Академічна ч. 8. продає слідуючі книжки: Вас. Чайченко. Під хмарним небом, поезії часть I, 1 зр., Книга казок, поезії часть II, 60 кр., Твори прозаїчні ч. I. 80 кр., ч. II. 80 кр., ч. III. 80 кр. — Записки Товариства імени Шевченка ч. I, II, III, IV. по 1 зр. — Тарас Шевченко. „Кобзар“ 2 томи 4-50 зр., з пересилкою 5 зр. — Павло Граб. Збірник поезій ч. I. 20 кр., З чужого поля. Переклади 20 кр. — Іван Сурик. Твори, з московского 10 кр. — Олекс. Колесса. Шевченко і Міцкевич 1 зр. — Герінґ-Герасимович. Що то є господарність 30 кр. — Шевченко з бандурою над Дніпром 25 кр. — Осип Маковей: Поезії ч. I. 20 кр. — Михайло Старицький. В темраві, драма 20 кр. — Юлій Верне. Подорож довкола землі 50 кр. — Молитвенник народний (фонетичний) 15 кр. — Марко Кропивницький. Титарівна, драма 20 кр. — Василь Шурат. Замітки до Чернця Шевченка 10 кр. — Чернера республіка на Афоні 10 кр., Пісня про Ролянда 50 кр. — Школиченко, Між народ, повість, 20 кр. — Митро Омелькович. Писаня українські 10 кр. — Василь Кулик, Писання 10 кр.

Надіслане.

Ц. к. акційний упр. галиц.

БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

перевіс

Контору виміни і відділ депозит

котрих бюра містять ся дотепер в меаніні власного будинку до льокалю фронтowego в партері.

Відділ депозитовий

приймає вклади і виплачує залички на рахунок біжучий, приймає до перехованя папери вартістні і дає на них залички.

Крім того впроваджено подібно як в інституціях заграничних т. зв.

Депозита заховавчі (Safe Deposits).

За оплатою 25 до 35 зр. а. в. річно, депозитар дістає в сталевій касі панцирній схожок до виключного ужитку і під власним ключом, де безпечно і дискретно переховувати може своє майно або важні документи.

Під тим взглядом поробив Банк гіпотечний як найдогідніші зарядженя.

Припаяси відносячі ся до того рода депозитів одержати можна безплатно в відділі депозитовім.

5

За редакцію відповідає: Адам Креховецький

**Франко і без коштів
лиш злр. 5-50**

в знаменитий

сурдут зимовий з льоден

в сильного, грубого, теплого льодену, не до подертя, а грубою і теплою підшевкою, після найновішої моди, добре зроблені, в ковчирем до викладання і кишенями, краски бруватної, сірої, драп, гладкий або в крати.

Сурдуги ті суть вадивлюючо дешеві, отже кождий в читаючих то най не вадехає замовити собі. — На міру треба подати: обвід грудий і довготу рукавів. Посилки за посліплатою або за попереднім надісланем гроший франко і без коштів. 6

Адреса: Бюро убрань Апфель,
Відень І. Фляйшмаркт 6.

В кождій книгарни

можна замовити 30-те видане нагородженої книжки радника мед. дра Мілера о

**недугах та їх і
нервових і радикаль-
нім їх виліченю.**

За надісланем 60 кр. в марках листових, висилає вже оплачену посилку

**CARL ROEBER
Braunschweig. 11**

**ГАЛИЦЬКИЙ
КРЕДИТОВИЙ БАНК**

приймає вкладки на

КНИЖОЧКИ

і опроцентує їх по

4½% на рік.

**Недужі на катар, астму
і всякі недуги горла!**

Хто хоче ся вилічити в катару, або інших недуг горла, в застарілої астми, а кому на ті недуги нічо не помагає, той най уживає рав на все гербату А. Волфск'ого на гроничні катарі і інші недуги грудні і горла. 15

Тисячні подяки потверджають велику лічничу силу тої гербати.

Одна пачка коштує 1-20 мк.

Описи даром.

Правдива до набути лиш у
А. Wolffsky'ого, Берлин ч. 37.

Інсерати

(„оповіщення приватні“) до „Гавети Львівської“, „Народної Часописи“, і всіх інших часописий приймає виключно ново створена „Агенція днівників і оголошень“ в пасажу Гавсмана ч. 9.

До Народної Часописи

Газети Львівської

всілякі

ОГОЛОШЕННЯ

приймає виключно

АГЕНЦІЯ

ДНЕВНИКІВ і ОГОЛОШЕНЬ

у Львові, Пасаж Гавсмана ч. 9.